

Germany-Bremen: Dam-design services

OJ S 59/2015 25/03/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bremischer Deichverband am rechten Weserufer

Postal address: Am Lehester Deich 149

Town: Bremen

Postal code: 28357

Country: Germany

For the attention of: Hrn. Dülge

E-mail: info@deichverband.de

Telephone: +49 421207650

Fax: +49 4212076515

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.dvr-bremen.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

Environment

Other: Hochwasserschutz

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Ingenieur- und Tragwerksplanung für die Erhöhung des Landesschutzdeiches. Hier: Erstellung des Bauentwurfes und der Genehmigungsplanung.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services
Main site or place of performance: Bremen-Werderland vom nördlichen Ende der „Gemeinschaftsweide alter Deich“ bis zum Lesumsperrwerk (Deich-km 47+600 bis 49+950).
NUTS code DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der Deichverband beabsichtigt die Vergabe von Planungsleistungen im Rahmen der Erhöhung des Landesschutzdeiches in Bremen-Werderland. Der Generalplan Küstenschutz vom März 2007 sieht für den o. a. Abschnitt des Weserdeiches stellenweise neue Bestickhöhen vor. Diese liegen zwischen NN+7,50 m und NN+7,70 m inkl. „Klimazuschlag“ von 0,25 m. Das entspricht einer erforderlichen Deicherhöhung um ca. 0,25 m bis zu 0,45 m. Der Rahmenentwurf liegt bereits vor. Als zweiter Planungsschritt ist die Erstellung des Bauentwurfs und der Genehmigungsplanung vorgesehen (Leistungsphasen 3 und 4 der Objektplanung sowie Leistungsphasen 3 und 4 der Tragwerksplanung).
Optional, d. h. ausdrücklich ohne Anspruch auf Beauftragung, kommen auch die Leistungsphasen 5 bis 9 der Objektplanung sowie 5 und 6 der Tragwerksplanung und die örtliche Bauüberwachung zur Ausführung.

II.1.6. CPV code(s)

71322400 Dam-design services, 71321100 Construction economics services, 71327000 Load-bearing structure design services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Option auf Beauftragung der Leistungsphasen 5 bis 9 der Objektplanung sowie Leistungsphasen 5 und 6 der Tragwerksplanung und örtliche Bauüberwachung als Bes. Leistung gem. HOAI.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Keine.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Bietergemeinschaften müssen zusammen mit dem Teilnahmeantrag eine von allen Mitgliedern zu unterzeichnende Erklärung darüber abgeben, dass alle Mitglieder gesamtschuldnerisch haften. Gleichzeitig haben sie einen dem Auftraggeber gegenüber bevollmächtigten Vertreter zu benennen. Ebenso haben sie anzugeben, wie im Auftragsfall die Arbeitsteilung zwischen den Mitgliedern der Bietergemeinschaft erfolgen soll. Mitglieder einer Bietergemeinschaft dürfen sich nicht durch eine weitere Bewerbung (Einzelbewerbung oder als Mitglieder einer weiteren Bietergemeinschaft) an diesem Verfahren beteiligen. Der Auftraggeber behält sich vor, Bietergemeinschaften, deren Mitglieder sich mehrfach beworben haben, wegen Verstoßes gegen das Wettbewerbsprinzip vom weiteren Verfahren auszuschließen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: a) Nachweis über die Berechtigung zum Führen der Berufsbezeichnung „Ingenieur“.

b) Erklärung gem. § 4 Abs. 2 VOF darüber, ob und auf welche Art der Bewerber mit anderen Unternehmen verknüpft ist oder den auf den Auftrag bezogen in relevanter Weise mit anderen zusammenarbeitet.

c) Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 4 Abs. 6 VOF und § 4 Abs. 9 VOF.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: a) Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mind. 3 000 000 EUR für Personenschäden und 1 500 000 EUR für sonstige Schäden.

b) Eigenerklärung über den Gesamtumsatz der letzten 3 Jahre.

c) Eigenerklärung über den Umsatz der nachfolgend unter III.2.3) a) angegebenen Referenzprojekte in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Minimum level(s) of standards possibly required: Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mind. 3 000 000 EUR für Personenschäden und 1 500 000 EUR für sonstige Schäden.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

a) Eigenerklärung zu Referenzprojekten, welche mit der ausgeschriebenen Aufgabe vergleichbar sind und innerhalb der letzten 3 Jahre abgeschlossen wurden oder noch andauern.

b) Eigenerklärung über die durchschnittliche Anzahl an Berufsträgern der letzten 3

Kalenderjahre unterteilt nach Berufsträgern, die an mit der ausgeschriebenen Aufgabe vergleichbaren Projekten gearbeitet haben und sonstigen Berufsträgern.

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) Es müssen Erklärungen zu mindestens 2 Referenzprojekten abgegeben werden, die mit der ausgeschriebenen Aufgabe vergleichbar sind und innerhalb der letzten 3 Jahre abgeschlossen wurden oder noch andauern.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Natürliche Personen, die gemäß Rechtsvorschrift ihres Heimatlandes am Tag der Bekanntmachung zur Führung der Berufsbezeichnung „Ingenieur“ berechtigt sind.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 4

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Zur Abgabe eines Angebots werden ausschließlich Bewerber aufgefordert, die über die erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit (Eignung) verfügen. Geeignet sind Bewerber, wenn sie die unter III.2.1) geforderten Erklärungen und Unterlagen eingereicht und die unter III.2.2) und III.2.3) geforderten Mindestbedingungen erfüllt haben. Sofern mehr Teilnahmeanträge von geeigneten Bewerbern eingehen, als Bewerber zur Angebotsabgabe aufgefordert werden sollen, so findet eine Auswahlentscheidung durch den Auftraggeber statt. Hierfür bewertet der Auftraggeber die gem. III.2.2) c) erklärten Umsätze der angegebenen Referenzprojekte für vergleichbare Aufgaben der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre im Verhältnis zum Gesamtumsatz; in inhaltlicher Hinsicht die gem. III.2.3) a) angegebenen Referenzprojekte, die mit der vorliegenden Aufgabe vergleichbar sind und innerhalb der letzten 3 Jahre abgeschlossen wurden oder noch andauern und die gem. III.2.3) b) angegebenen durchschnittlich beschäftigten Berufsträger, die an mit der ausgeschriebenen Aufgabe vergleichbaren Projekten in den letzten 3 Kalenderjahren beschäftigt waren im Verhältnis zu allen beschäftigten Berufsträgern. Für jede Kategorie vergibt der Auftraggeber maximal 10 Punkte. Die Kategorien gehen in folgender Gewichtung in die Wertung ein: 30 % Umsatz für vergleichbare Aufgaben der letzten 3 Jahre im Verhältnis zum Gesamtumsatz, 50 % Referenzen in den vergangenen 3 Jahren, 20 % Durchschnittliche Anzahl der mit

vergleichbaren Aufgaben beschäftigten Berufsträgerin den letzten 3 Kalenderjahren. Nach diesem Verfahren wählt der Auftraggeber unter den geeigneten Bewerbern vier aus, die er zur Abgabe von Angeboten auffordern wird.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 22.4.2015
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.4.2015 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

a) Bewerber richten ihren Teilnahmeantrag in einem verschlossenen Umschlag an die unter I. 1) genannte Adresse. Anderweitige Übersendung (per E-Mail, Telefax, etc.) ist

ausgeschlossen. Maßgeblich zur Fristwahrung ist der Eingang beim Auftraggeber, nicht der Poststempel. Verspätet eingegangene Anträge bleiben unberücksichtigt

b) Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Erklärungen und Unterlagen kurzfristig unter Fristsetzung bei den Bewerbern nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht für die Bewerber nicht.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer der freien Hansestadt Bremen

Postal address: Ansgaritorstr. 2

Town: Bremen

Postal code: 28195

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bau.bremen.de

Telephone: +49 4213616704

Fax: +49 4214966704

Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer der freien Hansestadt Bremen

Postal address: Ansgaritorstr. 2

Town: Bremen

Postal code: 28195

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bau.bremen.de

Telephone: +49 4213616704

Fax: +49 4214966704

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Gemäß § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist der Antrag auf Nachprüfung unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, DE Standardformular 02 - Auftragsbekanntmachung 12 / 16 einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Nähere Angaben zur Einlegung von Rechtsbehelfen:

„Informationsblatt zum Rechtsschutz bei der Vergabe öffentlicher Aufträge“ unter www.bundeskartellamt.de

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.3.2015